Lesson 9 옷차림과 유행

어휘

- "저 사람은 왜 그렇게 유행이 지난 옛날 옷을 입었지?" 촌스럽다
- "모델처럼 멋있게 잘 입었네." 세련되다
- "이 가게에는 여러 가지 모양과 색깔의 물건이 정말 많이 있네" 다양하다
- "우리 학교 학생들은 학교에서 모두 똑같은 교복을 입어야 해." 획일적이다 (uniform)
- "이 옷은 아무데나서 쉽게 볼 수 없는 디자인이에요." 독특하다
- "요즘 기념일 중에는 기업이 물건을 많이 팔려고 만든 날도 있어." 상업성 (commercialization)
- "내가 봐도 내 모습이 마음에 들어. 기분이 좋아." 자기 만족 (self-satisfaction)
- "한국 사람들은 자신의 회사나 학교도 모두 우리 회사, 우리 학교라고 말해." 집단 의식(group consciousness)

V.S /A.S + ~듯(이)

- 그는 뭔가를 생각하는 듯이 창문 밖만 쳐다보고 있다.
- 그 여자는 <u>괴로운 듯이</u>얼굴을 찡그렸다.
- 갑자기 주위가 <u>쥐 죽은 듯이 조용해졌다</u>.

as silent as death

• 문제가 해결되어서 마음이 <u>날아갈 듯이</u>가볍습니다.

V.S /A.S + ~듯(이): As if..; like...

- ~듯(이) is attached to a verb, an adjective, a noun+이다
- It indicates that the former and latter clauses are almost same in meaning. The former clause figuratively represents the latter clause.

	Verbs	Adjectives	Noun+이다
Past	~(으)ㄴ 듯이		~이었(였) 듯이
Present	~는 듯이	~(으)ㄴ 듯이	~인 듯이
Future	~(으)ㄹ 듯이	~(으)ㄹ 듯이	

-듯이

관심이 없는 듯이 1. 동생은 쳐다보지도 않고 대답한다. (관심이 없다) 2. 비가 한바탕 올 듯이 하늘이 까매졌다. (비가 한바탕 오다) 3. 마치 약속이라도 한 듯이 모두 자리에서 일어났다. (마치 약속이라도 하다) 잡힐 듯이 4. 물이 맑아서 물고기들이 가깝게 보여요. (잡히다)

-듯이

5. A: 시험 끝나서 기분이 좋겠네요.

B: 네, 아주 홀가분해요. <u>마음이 날아갈 듯이 가벼워요</u> (마음이 날아가다, 가볍다)

6. A: 진호 씨가 많이 피곤한가 봐요.

B: 네, 피곤했나 봐요. <u>죽은 듯이 자고 있어요</u>

(죽다, 자고 있다)

- 늦이 (When attached directly to a verb or adjective, the whole phrase becomes a metaphor: Idiomatic expression with V.S +듯이)

- 1. A: 오늘 날씨 덥지요?
 - B: 네, 정말 더워요. <u>비가 오듯이 땀이 흘러요</u>. (비가 오다, 땀이 흐르다)
- 2. A: 민호는 돈을 쓰지요?
 - B: 네, 낭비를 많이 하는 편이에요. <u>물을 쓰듯이 돈을 써요</u>. (물을 쓰다, 돈을 쓰다)
- 3. A: 수민이는 믿을 만한 친구예요?
 - B: 글쎄요. 제가 듣기로는 아닌 거 같아요. <u>밥 먹듯이 거짓말을 하는 편이에요</u>

(밥을 먹다, 거짓말을 하는 편이다)

~듯하다

- It is attached to a verb, an adjective, a noun+이다 indicating the speaker's estimation or conjecture on the preceding event or condition. It is a more formal expression than —는 것 같다.
- 해원이의 머리 모양이 달라진 것을 보니 미용실에 <u>갔다 온 듯하다</u>.

• 가: 오늘은 현주 씨가 일찍 퇴근했나 봐요.

나: 아까 보니까 몸이 안 <u>좋은 듯했어요</u>.

~듯하다

```
1. A: 저 사람 알아요?
```

```
B: 정확히 기억은 안 나지만_____본 듯해요
```

- 2. A: 수미 씨는 왜 저렇게 얼굴이 안 좋아요?
 - B: 정확히는 모르지만 ____고민이 많은 듯해요 (고민이 많다)
- 3. A: 저 사람 이름이 뭔지 알아요?
 - B: 기억이 가물가물하지만 금방 생각이 날 듯해요 (생각이 나겠다)
- 4. A: 윤지 씨한테 무슨 일이 있어요?
 - B: 잘은 모르겠지만 목이 아픈 듯해요 (몸이 아프다)

V.S + ~ 어/아/여 버리다

• 조금 남은 음식을 내가 다 <u>먹어 버렸어요</u>.

• 내용이 마음에 들지 않으면 <u>찢어 버리세요</u>.

찍다: tear

• 숙제를 해야 하는데 피곤해서 <u>자 버렸어요</u>.

• 시간이 없어서 대충 <u>해 버렸어요</u>.

V.S + ~어/아/여 버리다

• V.S + ~어/아/여 버리다 is used for express that the speaker feels regret about a completed action/event.

- 동생이 제 케이크를 <u>먹어 버렸어요</u>. 배고플 때 먹으려고 했는데…
- 차가 막혀서 서울역에 조금 늦게 도착했는데 기차가 벌써 떠나 버렸어요.

V.S + ~어/아/여 버리다

- 친구들이 나를 기다리지 않고 먼저 가 버렸어요.
- 아빠한테 받은 용돈을 다 써 버렸어요.

V.S + ~어/아/여 버리다

• ~어/아/여 버리다 is also used to expressed that the subject has (of their own volition) fully completed an action. After completing the action, one feels relieved or satisfied.

A:어제 산 책인데 벌써 다 읽었어요?

B: 너무 재미있어서 어젯밤에 다 <u>읽어 버렸어요</u>.

A: 머리 스타일 바꿨어요?

B: 이제 곧 여름인데 너무 더울 것 같아서 짧게 <u>잘라 버렸어요</u>.

오랫동안 밀렸던 빨래를 다 <u>해 버렸어요</u>.

연습

• A: 민지 씨, 아까 손에 들고 있던 책들 어떻게 했어요?

B: 들고 있기 귀찮아서 가방 속에 ____넣어 버렸어요.

• A: 지훈 씨, 어제 편의점 아르바이트 안 해요?

B: 네, 밤늦게까지 일하다 보니 졸려워서 수업 시간에 힘들었어요. 그래서 그만둬 버렸어요.

연습 문제

p. 97

~아/아 버리다 vs ~고 말다

- ~고 말다 implies that the completed action is **against** the subject's intention or wish. It is usually used when the action is carried out despite the subject's previous effort or wishes against the completed action.
- 차 사고로 <u>죽고 말았어요</u>. (He ended up dying because of the car accident)
- 차 안에서 잠이 <u>들고 말았어요</u>.
- ~고 말다 is usually used in written form whereas ~어/아 버리다 in spoken form.

- 1. A: 마크 씨, 시험 공부 많이 했어요?
 - B: 아니요, 10분만 잔다는 게 그만 아침까지 <u>자고 말았어요</u>.
- 2. A: 이 과자를 다 먹었어요? 다이어트 한다고 했잖아요.
 - B: 한 개만 먹으려고 했는데 먹다 보니까 다 <u>먹고 말았어요</u>
- 3. A: 여기에 식당이 있었던 거 같은데요.
 - B: 아, 장사가 안 돼서 지난달에 문을 _____ 닫고 말았어요
- 4. A: 음식 맛이 이상하네요.
 - B: 미안해요. 제가 소금을 넣었어야 했는데 설탕을 <u>넣고 말았어요</u>.

~고(야) 말겠다

However, it is also used to show subject's will or resolution.

• 민형은 조금씩 유진이 어떤 여자인지 궁금해지기 시작했다. 아니, 유진이 어떤 여자인지 알아내고(야) 말겠다고 생각했다.

• 반드시 성공하고(야) 말겠어.

듣고 말하기 (P. 99)

• 꾸미다 decorate, adorn

독특한 be distinctive, unique

• 개성을 살리다 show one's personality

• 유행을 쫓다 follow trend

• 일시적인 temporary, transient

be conscious (aware) of... • 의식하다

if so, if that is the case

various, diverse

• 어울리다 match, fit

lead; bring

• 이왕이면

• 다양한

이끌다



• 히로시는 유행을 쫓는 사람들은 개성이 없다고 생각한다. 맞아요

• 팡팡은 사람들이 자기만족만을 위해서 자기를 꾸민다고 생각한다.

틀려요

• 크리스틴은 유행이 개성을 이끈다고 생각한다.

틀려요

다음 시간

3/10	Textbook Quiz 9: Lesson 9	
3/15	연세 한국어 10과 (pp. 108,110-111)	